

MANFREDO

DRAMMA LIRICO IN UN PROLOGO E TRE ATTI

DEL CAV.

G. T. CIMINO

MUSICA DEL M.^O COMM.^e

E. PETRELLA



MILANO STABILIMENTO MUSICALE DI F. LUCCA. 12-72



Lago di Como Villa d'Este.

Li 30 Settembre 1871.

Caro De Riseis.

Ricordi una sera che tornando dal Vesuvio ti narrava certa antichissima leggenda calabrese, il cui eroe fu MANFREDO D'ATRIPALDA, pauroso al popolo pei suoi delitti e cantato pe' suoi amori, e per la patita espiazione?

E che io in vena di architettare un dramma, argomentava temperare l'atrocità del caso perchè il vero non nuocesse al verosimile? E che per pietà degli spettatori benevoli, e delle spettatrici sensibilissime io teneva per l'assoluzione e tu pel gastigo?

Ho fatto a tuo senno; l' ho fatto finire secondo la novella calabrese, e ne ho proprio tratto un dramma lirico... e te lo intitolo.

Così quando i pietosi e gli schifiltosi picchieranno sodo, tirerò in causa le tue spalle, e accumuneremo il biasimo; e avrai la tua parte di lode, se lode per avventura ci toccasse.

Ed ama il tuo

Cimino.

Al Barone Giuseppe De Riseis.

Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione riservati.

PERSONAGGI

Manfredo,	conte	e d'Atr	ipal	lda	Sig.
Lina	• •			a	Sig.*
Ranuccio	• •	• •			Sig.
Cencio .	• •				Sig.
Il Duca di S	Scilla	• •			Sig.
La Duchess	a di	Scilla		•	Sig."
Un Pellegrino	8				Sig.
Uno Scudiero					Sig.
Un Armigero .			0		Sig.

CORI

Cavalieri - Armigeri - Contadini - Contadine.

COMPARSE

Cortigiane – Popolane – Servi – Monache – Armigeri Contadini – Paggi – Valletti – Dame.

Ballabile campestre.

L'azione si svolge, il Prologo nel castello d'Atripalda e nei seguenti Atti in Calabria.

Data storica: l'ultima Crociata.

PROLOGO

SCENA PRIMA.

Vasta sala nel castello d'Atripalda.

Reliquie di un'orgia. Uomini e Donne giacenti in profondo letargo. A capo della mensa **Manfredo** addormentato anch' egli. È vicina l'alba. Manfredo si riscuote dal sonno, guarda intorno, turbato e dolente come al dileguarsi di gradite visioni.

Endona shada.

Sognai baci e carezze, Sognai requie e dolcezze Della famiglia che perdei. Mi desto All' obbrobrio, al peccato. (passeggia tra i varii gruppi giacenti nel sonno) (indicando gli uomini) Ecco gli amici Che mi serba il destino. Avventurieri Cui mena il vento di fortuna; e l'orgia Delle notti affratella. (indicando le donne) Ecco la santa e bella Ìdea d'amor che a me sorrisi e luce Invia. Carezze mercenarie, e turpi Ridde briache; voluttà profane Di abbiette cortigiane. (medita alquanto; poi risolutamente) Ebben percorsa sia La maledetta via. Meno iniquo e perverso esser potrei De' genitori miei? No, no; dunque si compia Il voler del destino. Spengan le donne e il vino Coscienza e ragione. Stolto chi altrove sue speranze pone.

PROLOGO

SCENA II.

Scudiero, e Manfredo.

SCUDIERO Signore, un pellegrin di Terrasanta Ricovero ti chiede.

> MANFREDO A me lo adduci. (Scudiero parte)

(ai dormenti) Sciagurati, svegliatevi, sorgete. (Uomini e donne si rizzano. Mentre fregano gli occhi dicono tra veglia e sonno) Dammi da ber... Brev'è il piacer!... Beviam... godiam... Ahl... dove siam ? MANFREDO Qui giunge un pellegrin. (A questo annunzio gli uomini raccolgono le spade e si ricompongono. Le donne si allontanano)

SCENA III.

Un **Pellegrino**, curvo, stanco, seguito da soudieri ed armigeri con fiaccole. Tutti fanno atto di omaggio al Pellegrino.

> PELLEGRINO (guardandosi attorno) Chi è il signor di voi? MANFREDO Qui sei Sol tu donno. Ai fidi miei E a me impera. T'avvicina. Giungi tu di Palestina? PELLEGRINO

Sì, Messere.

PROLOGO MANFREDO Or di': quai nuove Di trionfi o d'ardue prove Tu ci rechi? PELLEGRINO (supplichevole) O Conte!... a te Venni a chiedere mercè. (stupore generale) MANFREDO Che favelli? tu vaneggi. PELLEGRINO Ruppi, fede, onore, e leggi!... MANFREDO (con riso sardonico) Vuoi che abbietto peccator L'ira plachi del Signor? (con dolore supremo) Han percosso infamia e morte Questa casa! La consorte, La figliuola condannò Di mio padre un cenno... PELLEGRINO (con voce breve e concitata) Il so.

9

Di Palestina ritornato spense Per gelosia tua madre!...

> MANFREDO Ebben ? prosegui.

> > 2

PELLEGRINO La bambina, che nacque In assenza di lui, A uno scherano confidò che lungi La trucidasse.

> MANFREDO (con ansia crescente) Ebben ?

PELLEGRINO Calunnia atroce Colpì tua madre. Era innocente!... Manfredo

PROLOGO

11

Ne partiamo per sempre, signor; Tu fallisti alle leggi d'onor. (Gli scudieri depongono le armi e le insegne) CAVALIERI (partendo) Spento ha l'ospite !... iniquo... infedel... Viva in ira alla terra ed al ciel. (Tutti si allontanano imprecando) (Manfredo dà un grido, e correndo dietro ai Cavalieri) Pietà di me; non mi lasciate, amici ! (restato solo) Maledetto !... un cadavere !... son solo !... Solo !... oh, terrore !... e di fantasmi cinto... (con un grido disperato) Spirto del male, hai vinto !

FINE DEL PROLOGO.

PROLOGO MANFREDO (con disperazione) Oh madre! O madre mia!... Madre!... Angelo santo! Ed accusarti osava Un mostro... oh, rabbia! Ma chi è mai?... (con ira feroce) PELLEGRINO (cadendo in ginocchio) T'è innante! MANFREDO (ardendo di cieco furore) Un cor facesti a brani, Un cor fedele e pio. Mira, fellon, tue mani: Stillano il sangue mio. Va, maledetto; e a te Il ciel non dia mercè. (nell'impeto dell'ira che lo accieca porta la mano al fianco in cerca della spada. Non trovandola, la strappa

ad uno scudiero, ed avventatosi contro il pellegrino lo uccide. Gli altri, non giunti a tempo per trattenerlo, danno un grido d'orrore)

CAVALIERI

Che facesti?...

SCUDIERI Oh sciagura! TUTTI

Oh delitto! Come?... l'ospite hai spento!... un afflitto? Le mie vene son fatte di gel!... Questa casa è percossa dal ciel!... (Manfredo resta immobile, esterrefatto, come fulminato) CAVALIERI (imprecando) Più non sei degli oppressi campione; Rompi il brando; via, sciogli lo sprone. No, di Dio cavalier non sei più... Più lo scudo levar non puoi tu! SCUDIERI (allontanandosi lentamente) Questa casa nei prosperi eventi Noi servimmo, e ne' fieri cimenti !

ATTO PRIMO

PRODUCTORO

SCENA PRIMA.

Vasta corte di vecchia locanda.

Di qua, di là mura sconnesse con grondaje. A sinistra un fabbricato a torricelle e cuspidi, in cui stanno gli appartamenti destinati a viaggiatori opulenti. Da per tutto festoni di spiche, maggi, pennoni e banderuole.

Donne con manipoli di biada. Uomini che adornano gli strumenti rurali. Uomini e Donne danno l'ultima mano ad un addobbo festivo.

Festa della messe.

Cencio passeggia in aria raccolta e trista. Poi Ranuccio.

CORO DI MIETITORI E CONTADINE Falcata è la messe, La sorte fu amica; La nostra fatica Iddio benedi. Dall' alma bandisci L'angustia e la noja; T'affida alla gioia D'un prospero di. Coro di Uomini che s'avanzano in aria d'incredulità c di malumore.

COBO

Sta ben; ceda chi vuole all'esultanza. Ma a noi che abbiam creata l'abbondanza, A noi che riman? Un fosco doman. Su d'un lurido letame Noi cadiam dal sonno oppressi. Ci travaglian sete e fame Tra i vigneti e tra le messi!

ATTO PRIMO Duro è il destin Del contadin! CORO DI MIETITORI E CONTADINI (a Ranuccio che entra pensoso) E tu non pigli parte A la nostra letizia? RANUCCIO Il cor non brama Che una festa; una sola! CORO E ancor non giunse Del nostro Sir l'assenso a le tue nozze? RANUCCIO Non giunse ancora! (il Coro s'allontana) O Lina, Vaghissima fanciulla, intemerata Fra tristi esempli, senza madre, a guida Di vecchio genitore... assai mi tarda Trarti da questa ignobile taverna Ove conviene dissoluta gente A orgie impure! (vede Cencio) O Cencio! (fa per abbracciarlo; Cencio scrolla le spalle) CENCIO Lasciami star. RANUCCIO Mi sembri Più fosco dell' usato. CENCIO Nol so. RANUCCIO Pure solenne Giorno è questo per noi. Non promettesti Oggi a tua figlia fidanzarmi? CENCIO (in aria dubitativa) Forse !... Vedremo !... RANUCCIO Esiti?... e come?...

ATTO CENCIO Inver!... RANUCCIO

Favella

Aperto. CENCIO (dopo essere restato alquanto sopra sè stesso) Ami davver d'immenso amore Lina, mia figlia?

夏晨

RANUCCIO Il credi! umano petto Non arse mai di più verace affetto. Lei nell'ardente e fervida Brama del cor vagheggio. Con la sua casta immagine Ne' sogni miei vaneggio! Par che il mio petto scota Una virtude ignota; L'alma flagella e bea Una lucente idea... E vive il mio desir Di gaudio e di martir. CENCIO (scrollando il capo) Ma ignori tu forse - l'ostacolo immenso Che sorge?

> RANUCCIO Di'; quale? CENCIO Del duca l'assenso.

RANUCCIO Che dici? negarlo potrebbe ?... no... no... Che pensi ?... favella !... lo credi ?...

CENCIO

Nol so.

Schiavi noi siam; siam plebe Da cruda verga mossa. E l'affannose glebe Per noi son culla e fossa.

15 Tristo Signor ci fura Ouanto feconda il sole, Ouanto ci diè natura, Lari, consorte e prole. (avvicinandoglisi di più e con voce concitata ed incisiva) La sposa a te può tôrre, O sul suo labbro côrre Il bacio verginal!... (a queste parole Ran. dà un grido d'orrore) No, l'imprecar non val! RANUCCIO Taci, l'inferno è in me. CENCIO (freddo, crudele e provocatore) Tanto furor perchè? RANUCCIO Fui suo compagno d'armi, Può tant' oltraggio ei farmi? CENCIO Vecchio costume egli è; Tanto furor, perchè? (In questo punto uomini e donne accorrono giulive) CORO (a Ranuccio) Del Duca lo scudier Vien lieto messagger, Ilare in volto egli è, Beca l'assenso a te. RANUCCIO Fia ver! buon Dio!...

SCENA II.

Scudiero del Duca di Scilla.

SCUDIERO (a Ranuccio) Il Signor nostro assente Che sposi Lina. Nè riscatto chiede Dell'assenso in mercede. (dà un papiro a Ranuccio che un momento cerca deciferarlo, altri gli si affollano intorno)

PRIMO

ATTO

coro e ranuccio Eterne laudi e onor Al nostro buon signor.

RANUCCIO Folle l'eccesso del piacer mi rende. (correndo per la scena) CENCIO (tra sè, con profondo rancore) Me quella gioia offende.

RANUCCIO (chiamando) O Lina, o Lina mia!

SCENA III.

Lina e i precedenti.

RANUCCIO (a Lina che giunge) Non sai? Consente il Duca, e fidanzati Noi siam.

LINA Fia vero? O padre amato. CENCIO (fra sè) Il core Una serpe mi stringe e m'avvelena. LINA (a Cencio, insistendo) Ci benedici tu! CENCIO (con accento ironico e faccia stravolta) Si, compia Iddio Il voto più costante Di questo viver mio. (s'allontana) RANUCCIO (con gioia affannosa) Fia ver! mia Lina! - Cielo e natura Ridon di gioia - Tanta ventura Sogno non è? LINA T'affida, o caro. - È a noi concessa Suprema gioia - Santa promessa

Mi stringe a te!

PRIMO

RANUCCIO (con impeto di passione) Dal core trabocca – soverchio contento! Il sole raggiarmi – nell'anima sento. S'avverano i sogni – dell'ebbro mio cor In questo supremo – tripudio d'amor.

LINA (con accento più temperato, quasi con senso religioso)

Sorride la terra – è un inno il creato: Al cielo s'inalzi – lo spirto beato. È tutto un arcano – tripudio d'amor: Soverchia il contento – le forze del cor.

RANUCCIO Ci unisce il ciel. Angelo bel! LINA Ci unisce il ciel. 0 mio fedel! MANFREDO (di dentro della scena) Bugiarda è la speme. Fugace è il piacer, Se non li trattiene Spumante bicchier. LINA (colpita da quella voce) Quella voce... egli stesso!... RANUCCIO (con rabbia) Ognor colui! La sua voce ti tocca e ti commove? LINA È ver; lo sai. Ma di che temi? RANUCCIO Abborro

Quest' uom! LINA (con ingenuità rassicurante) Non dirlo; tua son io: t'adoro. Sento di lui vera pietà !

PRIMO

CENCIO Arrendevol ti mostra Con essi, e più col cavaliero. (accennando Manf.) MANFREDO e CAVALIERI

Mesci !

(Lina empie il calice di Man.: poi avvicinasi ai Cavalieri. Questi la circondano; e chi la piglia pel braccio, chi per la vita. Manfredo la preserva dai loro tentativi)

CAVALIERI Che fai ?... che fai ?... che ? che ? Difenderla perchè ?

MANFREDO Questa donna rispetto, Nè vo' che altri la tocchi.

> CAVALIERI Oh come mai?

Non l'ami tu?

MANFREDO No.

Amoreggiare.

No, per Dio, nol voglio!

CAVALIERI

Davvero, è il finimondo; Ei risparmia una donna.

LINA (a Manfredo con viva riconoscenza) Grazie.

CAVALIERI (& Manfredo) Ma in avvenire Che la facezia in regola non muti. MANFREDO (con indifferenza e cinismo) No, no! Le donne che amo a voi prometto (Nessuna esclusa) ceder di buon grado, E a la prima richiesta.

2.3

18

RANUCCIO (calmato) Perdona ! Vo' a consolar mia madre. O mia diletta, Ritornerò tra pochi istanti.

ATTO

LINA

Addio. (La scena viene riempiendosi di contadine, e di coppie di ballerini)

SCENA IV.

Manfredo ed alcuni suoi amici. Coro di Cavalieri. Lina e Cencio.

> MANFREDO (col calice levato) Un fervido affetto Io già non rifiuto. Ma sento dispetto Del tempo perduto. (pigliando una fanciulla per mano) Non esser rubella, Deh! fammi beato. Su, rompi, o mia bella, L'indugio insensato. Fan lieto il destin L'amore, ed il vin! CORO Fan lieto il destin L'amore ed il vin. LINA (Più nobile fin Gli serbi il destin.) CENCIO (Già segna il suo fin Sanguigno destin.) LINA (mena attorno un'anfora di vino. Cencio la segue consigliandola)

PRIMO

DUCHESSA (Tremo e gelo!) Più sicuro Qui non sei. Te ne scongiuro, Parti. MANFREDO O bella, gli occhi tristi, Deh! rasciuga. Tanta ambascia Nuova è in te!

> DUCHESSA Deh pensa!

MANFREDO

Lascia

Che si compia il fato mio! DUCHESSA (supplichevole) T'allontana, e sola il fio Di mie colpe sconterò, A te sol pensando. MANFREDO (con cinismo) Ah no! Fanciullaggini! mia cara, Ad altr' uomo il cor prepara: Reca ingiuria a la beltà Chi pretende fedeltà. (Si ode un corno da caccia: Tutti si volgono verso la porta) VOCI DI DENTRO Giunge il Duca ! il Duca nostro ! MANFREDO Tuo marito! DUCHESSA 0 mio terror! MANFREDO Vien, t'affretta. (dopo breve imbarazzo la prende tra le braccia. La Duchessa si lascia menar via) DUCHESSA Il gelo ho in cor!

(Manfredo la trae nel suo appartamento)

LINA (che piglia vivo e pietoso interesse a Manfredo) O cielo! CENCIO (guardando bieco Manfredo, tra sė) Abbietto E scellerato, e vil... razza nefanda! Danze. (I Cavalieri vanno di qua e di là scherzando con le femmine) MANFREDO (a Lina) M' han detto che tra poco Sposa a Ranuccio andrai, LINA È vero. MANFREDO Il fato a te propizio volga!

ATTO

Il fato a te propizio volgal LINA Nel Signore m'affido. MANFREDO Ebben, tal sia.

CENCIO (pigliando in disparte Manfredo, sottovoce con cautela) Di te domanda Una donna velata.

> MANFREDO A me l'adduci.

SCENA V.

La Duchessa di Scilla velata; e precedenti.

 (Il suo arrivo non è notato da chicchessia. Si dà a conoscere a Manfredo. Durante tutta questa scena Lina non perde d'occhio Manfredo e la Duchessa. Cencio avvicinatosi ai Cavalieri, accenna loro Manfredo e la Duchessa. I Cavalieri ridono dell'avventura)
 LINA (riconosce la Duch. e dice fra sè con viva commozione) La mia benefattrice!... Oh sventurata !

Tu, Madonna, a che venisti?

20

ATTO

SCENA VI.

Il Duca di Scilla seguito da Cacciatori, Armigeri, e Valletti, indi riappare Manfredo.

DUCA (ai Cavalieri) Convenir vi piaccia Ad una festa che al castello mio Avrà luogo doman. Dieci fanciulle Terranno dalla man della Duchessa La dote, e andranno spose. – E il ser Manfredo Ove il lasciaste?

CAVALIERI Ei tesse (indicando l'appartamento Colà novelli idillii. di Manfredo) LINA (udendo queste parole, entra furtivamente nell'appartamento di Manfredo) MANFREDO (tornato, stringe la mano al Duca) No, no, davvero; petulanti! CAVALIERI Forse

Oseresti negarlo? DUCA (ridendo) Eh. via; lasciate Ch'egli viva a suo modo! CAVALIERI Ah, no; per Bacco! Fermo è un patto tra noi che fa comuni E la borsa e l'amore. MANFREDO Sgombrate! (minaccioso) CAVALIERI (risolutamente) Ebben, vogliam vederla! MANFREDO (tira la spada e si mette sulla soglia del suo appartamento in atto di difenderne l'accesso) Amici,

Io non cedo a minacce.

CAVALIERI (tirando la spada) Oh, la vedremo! (nel punto che s'impegna il conflitto Lina con fronte bassa e con aria confusa) LINA Per me sangue non si versi! TUTTI Essa! DUCA (ridendo) Le ammalia tutte! (tutti guardandosi l'un l'altro, e mettendosi la bocca l'uno all'orecchio del vicino) CAVALIERI Un'altra donna è là. CORO (con voce sommessa) Un' altra donna! DUCA (ridendo, con brio, a Manfredo) Vi disturbammo, or via, Vogliateci scusar. In buona compagnia Restate a favellar. CORO e CAVALIERI In buona compagnia Restate a favellar.

PRIMO

SCENA VII.

Giunge precipitosamente sulla scena Ranuccio accompagnato da Cencio.

CENCIO (a Ranuccio, indicando Manfredo e Lina) In colloquio amoroso ambo fur colti. Uccidilo! (accenna a Manfredo) RANUCCIO (lanciandosi contro Manfredo) Signore, un vil tu sei, Codardo, seduttor!... MANFREDO Tant' osi?...

22

A T T O DUCA (corrucciato, a Ranuccio) Onora

Un cavalier che degni Trarre a sue voglie d'un marran la sposa! Le verghe, se non smetti, miglior senno Daranti.

RANUCCIO (con disperazione) Oh mio dolor!

MANFREDO (avvicinandosi a Ranuccio, gli dice sottovoce e rapidissimamente)

Taci, qui resta; E prova irrefragrabile darotti Dell' innocenza di tua Lina. RANUCCIO O cielo! (Tutti s'allontanano lasciando soli Manfredo e Lina. Ranuccio si ferma in fondo alla scena)

> CORO (allontanandosi) In buona compagnia Restate a favellar.

SCENA VIII.

Lina, la Duchessa, Ranuccio e Manfredo.

(Lina, rassicuratasi che tutti sono partiti, si slancia nell'appartamento di Man. per uscirne con la Duchessa)

MANFREDO (a Ranuccio) Ti credo onesto, e tal tu sei. Mi giuri Che mai l'arcano svelerai che or ora Aperto ti farò?

RANUCCIO Lo giuro. MANFREDO Guarda. (indicando la Duchessa e Lina che giungono)

RANUC

MANFREDO A voi, Madonna, Costui sarà scorta fedel. (a Ranuccio) DUCHESSA (a Lina) Fanciulla,

Grazie. (Lina fa un inchino) (a Manfredo) Per sempre addio.

Oh gioia!

LINA Misera donna! Iddio l'assista! (partono Duchessa e Ranuccio)

SCENA IX.

Manfredo e Lina.

MANFREDO (tornando) Che facesti ? parla ! Che mai t'ha spinta in mio soccorso ? LINA

Or ora

Incolume restai Per te da ingiuria atroce. MANFREDO Io poco feci, Assai tu osasti. LINA A te mercede resi Dell'aïta pietosa. MANFREDO Un angiol sei! LINA E tu infelice e generoso! MANFREDO (sorpreso) Come? Che parli?

LINA Sventurato! un cor tu serbi,

ATTO

Nobile cor, che chiude Promesse di riscatto e di virtude. Quando tu ridi sembrami che il volto Ti rida solo, ma che il cor ti pianga. Se lieto ritmo da tua bocca ascolto Rimembro il suon di corda che si franga. (con ingenuità) Hai forse un gran dolor Nell' intimo del cor? Che sdegna la pietà E lamentar non sa? Color che amici appelli, e a cui t'affidi, Sembrano agli occhi miei spettri omicidi. Par che t'insidii in terra odio crudel, E che tue preci escluda irato il ciel. E al mondo e al ciel per te Chieder vorrei mercè! Ed una fiamma in me Arde, che amor non è! MANFREDO Parla, o gentil; Ho qui nel cor E fiamma e gel, Riso e dolor. Di Ranuccio mi parla. LINA Ha un cor gentil, Un cor di prence sotto panno umil! MANFREDO Sorrida il fato, o generosi amanti, Ai vostri affetti d'onestà fragranti. Nascesti qui? LINA Noi dalla guerra privi

Fummo di patria; stanchi fuggitivi, Qui ricovrammo. Altro non seppi. MANFREDO

Come?

Altro non sai? nulla rammenti?

PRIMO LINA (facendo uno sforzo di memoria) Un nome Tenni molt' anni a mente. MANFREDO

Quale?

LINA

LINA

Spesso Ci penso... il cerco, ma mi sfugge anch'esso.

Sei triste?

MANFREDO (con abbattimento) A te sorrise D'innocenza e d'amor la fanciullezza. Orfano io son, ma sul mio capo infami Cifre stampò il delitto! Io sono derelitto !...

LINA

No... no; m'abbi qual suora: Ti seguiran miei voti e mie preghiere.

MANFREDO (con entusiasmo) Gran Dio! tutto menzogna, insidia e guerra Non è dunque la terra ? (a Lina) In questo core i balsami Versi di gioie arcane. Corre mie vene il fremito De le dolcezze umane. Quanta il tuo spirto chiude Santa e gentil virtude, Tanta è la schietta fè Che si trasfonde in me. LINA

> Non più vagante ed esule Di terra in terra andrai. Sorgi, affannoso spirito, Per non cader più mai.

26

ATTO PRIMO I nostri cor fedeli Ti placheranno i cieli; A Dio ti volgi, e a te, No, chiuso il ciel non è. MANFREDO Sì, nell'onor, nella giustizia io credo. Addio, tenera Lina !... LINA

Addio, Manfredo.

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Vasto salone nel castello del Duca di Scilla parato a festa. In fondo colonnato e veroni.

Il Duca di Scilla (passeggiando raccolto ed accigliato) poi Ranuccio.

DUCA

Incerti accenni, e cauti avvisi, e beffe Dissimulate invano !... Avria lo scudo de' miei padri un'onta A vendicar ? Saria Ducal signora, la consorte mia, D' ignobil tresca rea ? Tradirmi !... o rabbia ! Ma svelar l'arcano Saprò. (scrolla un campanello, giunge un valletto) (con gesto imperioso) Ranuccio ! (il valletto riparte) (poco dopo giunge Ranuccio) (durante tutta questa scena avrà il piglio scrutatore, e dissimulato)

Avanzati. Severo Fui teco ier sera: estrema Ingiuria festi a un cavalier. RANUCCIO (in atto ossequioso e rassegnato) Gastigo

G

DUCA (proseguendo) Poi mi dolse forte Il mio stesso rigor. Compagno d'armi Mi fosti e fido servo. E assai crudele Ferita in cor t'apria l'ingiuria atroce E il tradimento dell'amata donna.

Mertato n'ebbi.

SCENA III.

Popolani, Contadini, tutti in abito da festa.

CORO I.

Al Duca nostro – sempre gentil, Che non ci tratta – qual plebe vil, Serbiam costanti - rispetto e fe'. Un padre egli è; - un padre egli è. II. Se verghe e ferri – ci fa soffrir, Lo fa per bene - il nostro Sir. Lungh'anni un prence – di tanto zel Conservi il ciel, - conservi il ciel. III. Ai suoi vassalli – di rado inver Tolse le figlie – spose ed aver. E ti par poco? - che vuoi di più? Quanta virtù, - quanta virtù? IV. Allor che muove – guerra al vicin Con noi divide - non già il bottin. Bensi fatiche – rischi ed onor... Quanto favor! - quanto favor!... A nostre figlie – in sua bontà Corredo e dote - quest' oggi dà... Viva l'amabile – nostro signor Di tutto cor. – di tutto cor!

SCENA IV.

Cencio e precedenti.

CENCIO (ironico e beffardo) L'amabile signor !... tutti gli stessi Cortesi e pii; se il vostro pan sudato Vi strappano di bocca, generosi

ATTO RANUCCIO

(ripetendo le parole dettegli dal Duca nell'atto prece-Non mi diceste : « Onora dente) » Un cavalier che degni » Trarre a sue voglie d'un marran la sposa? » DUCA È vero, è ver; tu dunque

L'assolvi?

RANUCCIO

Si, l'assolvo.

DUCA

Pensa! forse Troppo t'affretti a perdonar. Perdona Il labbro sì, ma la ferita dura Nel cor che non obblia. (tra sè) Crescono i miei sospetti. (sta alguanto sopra di sè, poi parte risolutamente)

SCENA II.

Ranuccio solo.

BANUCCIO

Oh Lina mia!

I.

lo l'amerò perchè geloso e avverso L' umano senno all'angel mio sarà. Contro il mio ben congiuri l'universo, Sarà l'amor più vivo e la pietà. II.

Io l'amerò, perchè la frode è spesso Vestita d'innocenza e di candor, Vince il ribaldo, l'innocente è oppresso. Implora invano, e non curato muor. III.

Se fossi cavalier, Lina, a tuo scampo Trarrei la spada, e per l'offeso onor... Ma son vassallo, m'è precluso il campo, Nè posso dar che lacrime ed amor. (parte)

SECONDO

35

ATTO Al giullare e al buffone apron la borsa, Oh il buon signore! CORO

> E ci dà laute feste! CENCIO

Ed assolvete lui Se avvenne che una notte Ebbro di vini di lussuria e d'ira L'ospite inerme trapassò col ferro. CORO

Chi?

CENCIO

Non già il Duca: d'altri parlo. E chè? Inorridite voi? son peccatuzzi, Peccatuzzi e trascorsi. Lavato il sangue, al giorno chiaro il pio Signor gli eventi della notte andata Pone in comodo oblio. Un ne conobbi...

CORO Il nome suo? CENCIO Non giova

Dire il suo nome; narrerovvi il fatto. CORO Narralo o Cencio; attenti Noi stiamo. **CENCIO**

Il caso è tale Che sarete contenti. Di là dell'Appennino évvi un castel Delle genti terrore, in odio al ciel. Il giovine Signor l'abbandonò. Nè mai vi ritornò. Su per quei merli ancor di sangue rossi Passan gli augelli, e cadono percossi Dall'äer bieco, afoso, esizïal Del loco inospital.

Rei saturnali, Ridde infernali, Orgie maligne, Notti sanguigne, Empi dissidii, Ratti, omicidii, Il giovine signor vi consumò!... E niun lo trucidò. Poi sazio di delitti e pauroso, A tutti il nome di famiglia ascoso, Lontan lontano a vïaggiar si diè... E cortigian si fè. Fanciulle candide, » Vezzose e belle, » Donne sensibili, » Spose novelle, » Figlie di popolo Al mal condusse; Oneste ed inclite Dame sedusse. Madri e mariti Da lui traditi Nulla capirono, CORO e CENCIO Ah! ah! ah! ah! CENCIO Fidando, creduli! Nell'amistà. E di lui vantano La fè, l'onor, E gli dan credito Di buon signor! (scuro e truce) (con esaltazione) Ma guardatelo! ei corre a sua rovina Ad un povero ostello ei s'avvicina. Ivi dimora un vecchio, Vecchio bieco, tremendo; Il cui figliuol dal cavaliere sleale

Manfredo

3

ATTO

Fu trucidato, da gran tempo. Il vecchio Non è dal reo baron riconosciuto Ma il vecchio lo conosce. (con ferncia) Tigri, per lunga brama sitibonde Di stragi, umane al paragon voi siete Del vecchio padre. - Ei lo segue... lo spia... Vendetta studia inaudita; infame Non men dell'empio che suo figlio uccise. (delirando dalla rabbia) Muoia!... sì muoia!...

> CORO Tu vaneggi!... CENCIO (riscuotendosi) E vero...

CORO

Ci fai paura. Ci fai pietà!... CENCIO (con riso sardonico) Ah, ah, ah, ah ! Son vecchie storie D'un' altra età. . Le udii nei cantici D'un menestrel; L'udii ripetere Sotto altro ciel. CORO Ah, ah, ah, ah! Son dunque storie Da Trovator. Il vecchio in furia E il rio signor! CENCIO (con ira mal repressa) Chiuda sue furie Per poco il cor!

SECONDO

35

SCENA V.

La scena si riempie di Cavalieri e Dame. La Duchessa circondata di splendida corte. Damigelle e Paggi in gran pompa portanti cuscini su cui stanno borse, corone, veli e donativi. Il Duca di Scilla accompagna sua moglie fino al seggio destinatole, poi va incontro a Manfredo e ai Cawalieri. Dieci Giovinette vestite da sposa coi loro parenti e fidanzati. Lina, e presso a lei Ranuccio e Cencio.

INNO.

(La Duchessa volge attorno gli occhi paurosi. S'accorge di Manfredo, al cui braccio s'appoggia il Duca in atto di confidente intimità)

DUCHESSA (tra sè) Io tremo! (alle dieci fidanzate) O giovinette, Propizio il ciel vi sia.

(ciascuna delle fidanzate si presenta alla Duchessa; le si inginocchia avanti. Questa le mette sul capo la corona di fior d'arancio, il velo e le dà donativi ed una borsa)

CORO (intercalando) Propizio il ciel vi sia! (In questo mentre il coro dei Cav. volgendosi a Manf.)

CAVALIERI

Sei pensieroso?

MANFREDO No! DUCA (a Man.) Pallido sei. MANFREDO

Davver?

(Ultima delle giovinette fidanzate è Lina che a sua volta si presenta a la Duchessa. Di tratto il Duca s'interpone respingendola)

SECONDO

ATTO DUCA Non già costei! (Tumulto generale) TUTTI Perchè? perchè? fia vero? DUCA Vil cortigiana di verginee bende Non cinga il capo! (a queste parole, movimenti diversi. Lina cade fra le braccia di Cencio) RANUCCIO 0 ciel! (corre verso Lina) MANFREDO (al Duca) Signor, crudo e scortese Tu sei! DUCA E chè? difenderla, tu stesso Osi, tu? MANFREDO Si! DUCA Tu che in convegno seco Fosti sorpreso? RANUCCIO (gettandosi ai piedi del Duca) 0 mio signor! DUCA Riprendo L'assenso dato. DUCHESSA (fra sè) Oh che fec' io !... DUCA (a Cencio e Lina) Partite Da le mie terre in bando, ed arso fia Il sozzo covo che abitaste. CENCIO (con feroce impulso gitta a terra Lina gridando) Sii maledetta! TUTTI

Ah!

37 LINA Ma innocente sono! CENCIO Innocente tu sei? dunque ci svela La rea. (Lina levatasi in piedi, si caccia le mani nei capelli.... irresoluta) MANFREDO (fra sè) Che mai dirà !... DUCHESSA Morir mi sento. (Lina corre alla Duchessa con disperazione) LINA Pietà del mio terror! Deh, rendi a me l'onor. Parla !... la mia virtù Non sai difender tu? **DUCA** Ella si turba!... è pallida!... Tiene a fatica il pianto. Quel suo terror, quell' ansia Saria pietà soltanto?... In mar d'affanni e dubbii Incerto ondeggia il cor. MANFREDO (con affanno disperato) Dunque a' miei fianchi è un demone? Dunque l'inferno ho meco? E, travïato spirito, Pianto ed infamia io reco? Leggi e coscienza irrido!... Chi mi soccorre uccido!... L'alito mio contamina Degli angeli il candor! CENCIO O cor piagato, allegrati! Il di bramato spunta! Ha una fatal giustizia La preda sua raggiunta.

39

ATTO Godi, ti bea, ti sazia, Antico mio furor! RANUCCIO Chi, designata vittima Fia che ti rechi aïta? Non posso darti, o misera. Altro che pianto e vita !... Pietà di tanto strazio... (a Man.) Pietà di lei, signor! DUCHESSA D'un cor pentito e supplice Odi, gran Dio, la voce. Pietà delle mie lacrime. Il mio supplizio è atroce. Dammi la morte, e plachisi L'immenso tuo rigor. CORO Non ho di lei pietà! Muoia che ben le sta. Va molto ben così. Come dovea, fini. (siccome Lina non si è mossa di presso la Duchessa e non ha lasciato l'atto ed il linguaggio insistente e -pietoso, il Duca s'avvicina a sua moglie, e le dice:) DUCA Che vuol costei? t'è nota? LINA (alla Duchessa) Pietà! DUCA (alla Duchessa) Parla! LINA Mi salva! DUCHESSA (con infinito strazio) 0 ciel!... DUCA (fremendo) T'è nota? (la Duchessa esita; poi risoluta) DUCHESSA Non so da me che voglia. (con alterigia)

SECONDO. LINA (disperata corre per la scena) O amiche mie! (tutte le sue amiche la respingono) COBO Va, sciagurata, va! MANFREDO (risolutamente e magnanimo) Chi Lina offende È un codardo: io lo sfido. (gitta il guanto) CAVALIERI (traendo la spada) Io lo raccolgo. DUCA Ciascun s'astenga. Per vassalla abbietta Non può trarsi la spada. MANFREDO (con disperata risoluzione) Ebben, se vane Son mie proteste, se l'onor, la fede, O Cavalieri, a discolpar costei Son vane... omaggio fate Alla Contessa d'Atripalda ! TUTTI Come? (gli occhi di Cencio balenano d'ira infernale) CENCIO Sua moglie !... essa !... MANFREDO (a Lina) Rispondi, Vuoi tu esser mia? RANUCCIO (supplichevole) No, per pietà!... CENCIO (minaccioso) Consenti Consenti, si... consenti... o guai. TUTTI (meno Ran.) Decidi ! LINA (dopo grave raccoglimento, a Manfredo) Ti sposerò! RANUCCIO Fia ver, gran Dio !...

ATTO SECONDO

DUCA

(che in questa risoluzione di Manfredo avrà trovato sciolto l'enigma a favore della propria moglie, giacchè suppone Manf. veramente innamorato alla follia di Lina, è lieto e soddisfatto. – A tutti)

Si rechi

Onore a la Contessa. (indicando Lina) (Tutti fanno cortesia a Lina. La Duchessa con vera gioia le si avvicina)

CORO

Agli sposi novelli il cielo arrida. LINA (a Manfredo con voce grave e secura) Signor, consento! Ma dall'ara al chiostro Io passerò. Questo mio cor che tuo Esser non può, consacro al ciel. MANFREDO (con gravità)

Tal fia...

LINA (lentamente si avvicina a Ran. che piange in disparte) (con affetto, dolore e rassegnazione) Credei che il fato Tua mi volesse! Il cor beato (con passione) Te in terra elesse! Pur la mia speme Oggi falli! Piangiamo insieme!... Dio vuol cosi!... (Lina appoggia la fronte sul petto della Duchessa che la stringe amorevolmente. Ranuccio le s'inginocchia innanzi, e copre la sua mano di lagrime e di baci) TUTTI (prorompendo) Più schietto esempio Giammai vi fu D'onesta grazia, D'alta virtù!... (La tela cade lentamente.)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

La scena rappresenta una vasta piazza in riva al mare. A destra sorgono le mura d'un convento, con torricelle merlate, e ponte levatoio. Sugli spaldi molte croci. Contigua al convento una chiesa illuminata. Il fondo della scena rappresenta il faro di Messina, in distanza Messina, e lontan lontano l'Etna. – Non è ancor giorno.

> Lina vestita di nero entra dalla sinistra, e guarda lungamente la scena.

Il tempio è quello ove s'appresta il rito Espïatore. Ivi bugiardo affetto Prometterò. (guarda il convento) Son quelle Le fredde mura ove a me il serto e il velo Preparano le suore Che all'altar mi trarranno e quindi al chiostro. Ah mio Ranuccio !... o dolce Compagno del mio cor! M' han fidanzata L'onta e il dolore! Ma il lamento è vano. Speme non resta di soccorso umano! Il fato si compie. - Son giunta a la soglia Che d'ogni dolcezza - per sempre mi spoglia. De' giorni trascorsi – vanite o sembianze! 0 dolci promesse – o care speranze! Come ombra fugace - mia vita fini Nell'alba che spunta - d'un funebre di. Eppur di lusinghe - rideami la vita! Si bello era il cielo – cui m' hanno rapita! Or l'ombra m'avvolge - di livida notte, La cella d'un chiostro - per sempre m'inghiotte ! Ohimė!... del sudario - più lugubre è il vel... Del chiostro inaccesso – men freddo è l'avel. (con passo incerto si trascina sino al ponte levatoio. In questo momento s'ode dal chiostro una cupa salmodia) Manfredo

TERZO

ATTO Ad ogni dì novel Più vicino è l'avel! (Lina retrocede spaventata) Qual suon mi percuote, di funebri voci!... Per l'aere sinistro... s'allungan le croci!... (additando le croci che stanno sugli spalti) Fra teschi insepolti già cozza il mio piè!... Già mille fantasmi s' avventano a me !... (s'inginocchia pregando e singhiozzando) Pietà, pietà gran Dio, Del sacrifizio mio! Core e voler sommetto... Viver per Te prometto!... Sarà qual vuoi di me... Del mio terror mercè!... (trascinandosi a stento arriva fino al ponte levatoio)

SCENA II.

Ranuccio entrando precipitoso, e Lina.

RANUCCIO

Lina, t'arresta! LINA (si rizza ed ebbra di gioia si slancia verso Ranuccio) Oh mio Ranuccio! RANUCCIO

Oh, Lina! (lungo abbracciamento) LINA (riavendosi e sciolta dalle braccia di Ranuccio) A che venisti misero! RANUCCIO (con enfasi)

A salvarti.

LINA

Come a salvarmi? È tardi. Ecco il sepoloro Che a me si schiude!... Ecco l'altar che aspetta La vittima.

RANUCCIO Non fia! vien meco; insieme Fuggiam!...

LINA Che parli. Ogni speme m'è tolta. RANUCCIO Oh, Lina!... Oh, Lina!... ascolta!... Oh sposa mia, qual demone Le tue promesse sciolse? Qual esecrata insidia All'amor mio ti tolse? Mi segui!... a tanto amor, Resta uno scampo ancor. LINA (piangendo, scrollando il capo in atto di sconforto) Dal mio paese lo fui reietta! Dal vecchio padre Fui maledetta! T'accieca il duolo (a Ranuccio) Deh! più non dir !... Che più mi resta Fuor che morir? RANUCCIO (con impeto d'amore, con fede ed entusiasmo) Resta l'amor che agli angioli Agguaglia i cor fedeli; Che i biechi affanni mitiga, L'amor che schiude i cieli; L'amor che a noi darà Suprema voluttà. (Lina ammaliata estatica ripete con ebbrezza voluttuosa le parole di Ranuccio fino ad abbandonarsi inconscia a lui. Si ode nuovamente la lugubre salmodia) LINA

O ciel!... la squilla!... ove son'io? ti scosta. RANUCCIO

0 Lina.

Va, va! non tentarmi: addio!... Addio per sempre.

RANUCCIO No... nè ciel, nè terra Ti rapiranno a me! (si slancia verso Lina)

42

A T T O LINA Pietà !... RANUCCIO

Sei mia!

(Lina fugge. Ranuccio la raggiunge e la piglia fra le braccia. Lina con un supremo sforzo si libera da lui, si slancia ancora una volta al ponte levatoio e suona. Rispondono i tocchi d'una grossa campana. Ranuccio esita; disperato, fa per lanciarsi di nuovo verso Lina.)

SCENA III.

Cencio e precedenti.

CENCIO (afferrandolo pel braccio) Sciagurato, che fai ? RANUCCIO (indicando Lina) M'è rapita per sempre. CENCIO

Attenti; il rito

Non è compiuto ancora! (In questo momento si abbassa il ponte levatoio, un gruppo di suore con cerei accesi, accompagnate da arcieri si avanza sul ponte)

LINA (inginocchiandosi) Son Lina. – Sante vergini, vogliate Accompagnarmi all'ara, Ove a Manfredo sposa Farammi il rito nuzial. Voi stesse Dall'ara al chiostro m'addurrete; e tutta La vita che mi resta a voi prometto In preci e pianto consumar. (In questo momento comincia a venir gente che s' avvia alla chiesa)

RANUCCIO (a Cencio, con disperazione) Non l'odi? T E R Z O CENCIO Meco qui resta! RANUCCIO Oh, guai!... CENCIO Ti frena. RANUCCIO (con rabbia feroce)

Qui fia versato.

CENCIO E sangue avrai. (Lina parte seguita dalle monache) RANUCCIO (piangendo) Mia Lina!

(seguita il viavai della gente) CANTO RELIGIOSO E NUZIALE Scendi, increato spirito, Negli affannosi petti, E a sante brame tempera De' fidi tuoi gli affetti. (Cencio e Ranuccio si perdono nella folla.)

SCENA V.

Manfredo, accompagnato da Cavalieri s'avvia lentamente alla chiesa, indi **Ranuccio** e **Cencio**.

MANFREDO

Amici, addio. Vuole il destin ch'io chiuda Di mie venture e de'miei falli il corso Di quella soglia al limitar.

CAVALIERI

Ti sia Prospero Imene. E se tornar dovessi A più lieti pensieri, Ci troverai compagni a' tuoi piaceri. (I Cavalieri partono ridendo e motteggiando) MANFREDO (con generosa baldanza)

Io son libero alfine. I nodi infrango

44

Sangue

TERZO

Perchè, perchè costringere Lina a nefando patto? Deh non voler commettere Un sì crudel misfatto. Iddio non oltraggiar Dal violato altar! Ti muova il nostro duol... MANFREDO

L'onor di Lina il vuol. RANUCCIO (con furore sempre crescente) Dunque tu immoli l'innocente al reo?

Cessa!

MANFREDO

RANUCCIO L'onesta giovinetta il fio Sconterà dell'adultera possente? Ebben, tu rea cagion di tanto lutto Muori.(*fa per lanciarsi contro Man. che gli offre il petto*)

MANFREDO

Ferisci. (il pugnale cade di mano a Ranuccio)

RANUCCIO Nol poss'io. Ma il nome Della vera colpevole alle genti Rivelerò. (chiamando a braccia tese verso il popolo) Venite a me! CENCIO (trattenendolo) Pon mente; Te perdi, e Lina tu non salvi. Folle Sarai creduto, o qual fellon punito. RANUCCIO (disperato)

Dunque è giustizia, in terra e in ciel, menzogna? GENCIO

No; tardi giunge, ma pur giunge. Conte, Percosse Iddio la tua superba fronte. (stupore di Manfredo)

ATTO

Che m' uniano al passato. O Lina mia, da te redento corro Ove incalzan le pugne; e in Terrasanta Morrò. - Torna il vigor, torna la fede, E la baldanza mia. Schiusa m' è alfine dell'onor la via. Pietoso il mio fato Cancella il passato. Un angelo è sceso Nell' uomo che fu. All'anima ha reso Consiglio e virtù. Tornate o speranze Di riso e pietà, O arcane fragranze Di vergine età! (Manfredo avendo pronunziate queste parole, va per lanciarsi nella chiesa. Ranuccio gli sbarra la via. Cencio guarda in disparte) RANUCCIO (con accento di dolore) Ove corri signor? MANFRFDO Tu qui, Ranuccio? RANUCCIO Ove tu corri? di'... MANFREDO L'onor di Lina A risarcire. Una giustizia io compio.-**BANUCCIO** Compi un' infamia. MANFREDO Che di' tu? RANUCCIO

Colei

Che vuoi salvar, m'ama, si m'ama; l'amo. Lei che mia sposa esser dovea quest'oggi, A le mie braccia strappi, E a disperati affanni D' un' esecrata prigionia condanni.

ATTO

Rammenti tu il destin • D' un ospite indifeso? D' un certo pellegrin A piedi tuoi disteso? Dimmi, di lui che fu? Non lo rammenti più? (Manfredo fa atto di terrore) Pur tu non sai chi fosse Cui la tua man percosse? Il mio figliuol!... MANFREDO Gran Dio... Che sento! CENCIO Il figlio mio!... (lungo silenzio) MANFREDO (riscuotendosi) Or che vuoi tu? CENCIO Vendetta! E tutta in pugno io l'ho. MANFREDO Ebben, per poco aspetta E di tua man morrò. Che Lina almeno io salvi! CENCIO (risolutamente a Manfredo) Lina salvar non puoi. MANFREDO (raccapricciando) No... non fia ver.

CENCIO

La madre tua morente Commise a me che a inesorato sdegno La sua figliuola sottraessi. Leggi. (gli porge un foglio) MANFREDO (leggendo) » Abbi qual figlia la bambina mia. » Questa preghiera, o Cencio, » A te una madre condannata invia.»

MANFREDO CENCIO Si, vive? MANFREDO Oh, a lei m'adduci. CENCIO (con lugubre solennità)

Ebben quella che ognun crede oltraggiata Da te: colei che a mia vendetta crebbe; Che salvar tu non puoi; da ognun creduta Incestuosa complice... rimira, È dessa tua sorella! (grido di Manfredo) Entrambi a morte danna Sacrilego delitto. (In questo momento Lina processionalmente seguita da suore ed Arcieri ripassa il ponte e s'avvia alla chiesa. Cantici religiosi, come sopra)

MANFREDO (con subita ispirazione) No; t'ingannasti, o vecchio, Lina fia salva!

CENCIO È tardi.

MANFREDO (si ferisce a morte) (chiamando) La vita mia ti basti. A me Lina, mia Lina! (cade) (Lina accorre. Il popolo circonda Manfredo)

TUTTI

Ah!

LINA Che avvenne? CENCIO (con infernale soddisfazione) Compiuta è mia vendetta!

TERZO

(con trasporto di gioia) Gran Dio!... vive?

49

TERZO

T'ebbe la prima volta che ti vidi E già ti perdo!...

 MANFREDO (agonizzante)

 Ohimè, l'ombra di morte

 Sorge, s'allunga... e intorno a me si stende,

 Io vi... con...giungo.

 (rianimandosi degli ultimi spiriti)

 Oh! mia perduta giovinezza! O... vani

 Sogni di gloria !... addio !...

 I miei... delitti... espio !...

 Il mio cavallo!... l'armi!... (muore)

 (Tutti s'inginocchiano)

 PREGHIERA

 Gran Dio! Ti mova a grazia

 L'atroce suo martir.

 Possa il redento spirito

 Al regno tuo salir.

FINE.

ATTO

SCENA ULTIMA.

Lina, e detti.

Gran Dio! Manfredo... misero... Manfredo!

MANFREDO Io muoio !... mi perdona, o santa Creatura ! (all'orecchio di Lina) Sorella.

LINA (sorpresa) Ah !

MANFREDO

Taci! In morte Deh sul mio core l'innocente mano Della proscritta mia sorella posi.

LINA

Misero !...

MANFREDO O Cencio, m'odi!... Rimira! è sangue quel che scorre. Il figlio, Il figlio tuo fu d'empia insidia reo... Ed io vilmente lo percossi !... Iddio Perdoni a entrambi?... Tu a mia Lina padre Restar prometti ?

CENCIO Tal sarò. MANFREDO

Lo giura.

CENCIO

Giuro.

MANFREDO (con voce che si spegne, a Lina e Ranuccio) Venite.

LINA O estremo affanno, o amato Fratello mio, che tale il cor divino

